

B/C-Ausweis

Art. 4 RDV

(auszufüllen durch die Migrationsbehörde, in Zusammenarbeit mit dem/der GesuchstellerIn)

Gesuch um Ausstellung Pass für eine ausländische Person (grün)

SEM Ref-Nr. N-	ISR-Auftrags-Nr.	Ref.-Nr. Migrationsbehörde
-------------------	------------------	----------------------------

Name(n): _____

Vorname(n): _____

Nationalität: _____

Grösse in cm: _____

Adresse: _____

E-Mail / Telefon: _____

Aufenthaltsstatus gemäss Zemis (wird durch das SEM ausgefüllt)

Ausweis B (Jahresaufenthaltsbewilligung) gültig bis _____

Ausweis C (Niederlassungsbewilligung) gültig bis _____

Ist der/die GesuchstellerIn staatenlos oder schriftenlos im Sinne von Art. 10 RDV?

- Staatenlos** gemäss Übereinkommen vom 28. September 1954 über die Rechtsstellung von Staatenlosen (Entscheid SEM im Zemis Asyldossier ersichtlich)
▶ keine Beilage notwendig
- Schriftenlos** im Sinne von Art. 10 RDV
▶ Beilage: ausgefülltes Formular Schriftenlosigkeit
- Neuausstellung:**
▶ Alter Pass für eine ausländische Person (Nr. _____) oder Verlustanzeige der zuständigen Polizeistelle

Zusatzangabe bei gesetzlicher Vertretung

Name(n), Vorname(n) _____

Ort und Datum _____

Unterschrift der gesuchstellenden Person
oder der gesetzlichen Vertretung

Ort und Datum _____

Stempel und Unterschrift der Migrationsbehörde

Schriftenlosigkeit im Sinne von Art. 10 RDV
Absence de documents au sens de l'art. 10 ODV
Assenza di documenti ai sensi dell'art. 10 ODV

(auszufüllen durch den/die GesuchstellerIn / à remplir par le/la requérant/e / da far compilare dal richiedente)

**Zur Beurteilung der Schriftenlosigkeit sind die nachfolgenden Fragen wahrheitsgemäss zu beantworten:
Afin de déterminer l'absence effective de papiers, prière de répondre aux questions suivantes conformément à la vérité:
Al fine di determinare l'effettiva assenza di documenti, per favore rispondere alle seguenti domande in modo veritiero:**

Können Sie heimatliche Reisedokumente auf der Auslandsvertretung Ihres Heimat-/Herkunftslandes beantragen?
Pouvez-vous demander l'établissement d'un document de voyage auprès de la représentation de votre pays d'origine?
Può domandare il rilascio di un documento di viaggio presso la rappresentanza del suo paese d'origine?

Wenn nein, warum ist Ihnen dies nicht möglich?
Si non, pourquoi cela n'est-il pas possible?
Se no, per quali ragioni non è possibile?

Verfügen Sie über Beweismittel / Belege?
Moyens de preuve / pièces justificatives?
Mezzi di prova / documenti giustificativi?

-
- ▶ Beweismittel / Belege müssen dem Gesuch beigelegt werden
 - ▶ Les moyens de preuve / pièces justificatives doivent être joints à la demande
 - ▶ I mezzi di prova / documenti giustificativi devono essere allegati alla domanda

<p>Ort und Datum Lieu et date Luogo e data</p> <hr/>	<p>Unterschrift der gesuchstellenden Person bzw. der gesetzlichen Vertretung Signature du requérant ou du représentant légal Firma del richiedente o del rappresentante legale</p> <hr/>
--	--